# **DYNO**® MobileLabeler<sup>™</sup>

3

DYMO

Uživatelský manuál

DYN



#### Copyright

© 2017 Newell Rubbermaid Europe LLC. Všechna práva vyhrazena. Revidováno dne 08/17.

Žádná část tohoto dokumentu ani software nesmí být reprodukována nebo přenášena v žádné formě nebo žádným způsobem a ani nesmí být překládána do jiného jazyka bez předchozího písemného souhlasu společnosti Newell Rubbermaid Europe, LLC.

#### Ochranné známky

DYMO je registrovaná ochranná známka v USA a dalších zemích.

Apple a logo Apple jsou ochranné známky společnosti Apple Inc., registrované v USA a v dalších zemích. App Store je servisní značka společnosti Apple Inc.

IOS je ochranná známka nebo registrovaná ochranná známka společnosti Cisco v USA a dalších zemích.

Značka Bluetooth® ve formě slova a loga jsou registrované ochranné známky společnosti Bluetooth SIG, Inc. a používají se pod její licencí.

Android, Google Play a logo Google Play jsou ochranné známky společnosti Google Inc. Všechny další ochranné známky jsou majetkem příslušných vlastníků.

Značky "Made for iPhone" a "Made for iPad" vyjadřují skutečnost, že dané elektronické příslušenství bylo zkonstruováno speciálně pro připojení k zařízením iPhone nebo iPad a že výrobce potvrzuje, že splňuje standardy výkonu Apple. Společnost Apple neodpovídá za provoz tohoto zařízení ani za jeho shodu s bezpečnostními a zákonnými normami. Mějte na paměti, že použití tohoto příslušenství se zařízeními iPhone nebo iPad může ovlivnit bezdrátový výkon.

#### 1 O vašem novém štítkovači

- 1 Registrace štítkovače
- 1 Bezpečnostní upozornění týkající se bezdrátových technologií
- 2 Bezpečnostní upozornění pro lithium-polymerové dobíjecí baterie
- 2 Všeobecná bezpečnostní upozornění

#### 4 Seznámení se štítkovačem

- 5 Vypínač
- 5 Stavový indikátor napájení
- 5 Stavový indikátor baterie
- 5 Připojení Bluetooth
- 6 Stavový indikátor Bluetooth
- 6 RESET

#### 7 Začínáme

- 7 Připojení ke zdroji napájení
- 7 Vložení baterie
- 7 Vyjmutí baterie
- 8 Nabíjení baterie
- 9 Vložení kazety se štítky
- 9 Odřezávání štítků

#### 10 Tisk štítků z mobilního zařízení

- 10 Párování štítkovače s mobilním zařízením
- 10 Stažení aplikace DYMO Connect
- 11 O mobilní aplikaci DYMO Connect
- 11 Úvodní obrazovka
- 11 Obrazovka návrhu

#### 12 Tisk štítků z počítače

- 12 Stažení a instalace softwaru DYMO Label
- 12 Připojení štítkovače k počítači

#### 13 O softwaru DYMO Label

13 Stav štítkovače

#### 14 Péče o štítkovač

- 14 Čištění ostří řezačky
- 15 Čištění tiskové hlavy

#### 16 Odstraňování problémů

- 16 Obecné
- 18 Připojení Bluetooth
- 19 Technické údaje
- 20 Názory na dokumentaci
- 20 Informace o životním prostředí



Pomocí elektronického štítkovače DYMO<sup>®</sup> MobileLabeler můžete vytvářet širokou škálu vysoce kvalitních samolepicích štítků a tisknout je pomocí bezdrátové technologie **Bluetooth**<sup>®</sup>ze svého zařízení Apple<sup>®</sup> nebo Android<sup>™</sup>. Můžete tisknout i ze svého počítače se systémem Windows<sup>®</sup> nebo Mac, a to pomocí bezdrátové technologie Bluetooth nebo pomocí přiloženého USB kabelu.

Své štítky můžete tisknout s mnoha různými formami, velikostmi a styly písma. Štítkovač používá kazety se štítky DYMO D1 v šířkách 6 mm (1/4"), 9 mm (3/8"), 12 mm (1/2"), 19 mm (3/4") nebo 24 mm (1"). Štítky jsou k dostání v celé řadě různých barev.

Informace o získání štítků a příslušenství pro štítkovač najdete na webu **www.dymo.com**.

# Registrace štítkovače

Zaregistrujte štítkovač on-line na adrese **www.dymo.com/register**. Během procesu registrace budete potřebovat sériové číslo, které je umístěno na spodní straně štítkovače. Viz Obrázek 1 na straně 4.

Zaregistrováním štítkovače získáte následující výhody:

- Další rok záruky navíc
- E-mailová oznámení o bezplatných aktualizacích softwaru
- Speciální nabídky a ohlášení nových výrobků

# Bezpečnostní upozornění týkající se bezdrátových technologií

Téměř každé elektronické zařízení je náchylné k elektromagnetickému rušení (EMI), pokud je nevhodným způsobem odstíněno, navrženo nebo jinak konfigurováno z hlediska elektromagnetické kompatibility.

Podobně jako mobilní telefon, i vaše zařízení DYMO je přijímač/vysílač s nízkým výkonem a vztahují se na něj směrnice, upravující provoz těchto zařízení.

- Na místech, kde je dle vyvěšených pokynů nutné tato zařízení vypínat, své zařízení DYMO vypněte. Jedná se o místa, jako jsou nemocnice nebo zdravotnická střediska, kde se mohou používat zařízení citlivá na externí radiofrekvenční energii.
- Dodržujte všechna značení a pokyny, které vyžadují vypnutí elektrického zařízení nebo výrobku využívajícího vysokofrekvenční signály rádia ve vyhrazených oblastech, jako jsou čerpací a doplňovací stanice, nemocnice, místa s výskytem trhavin, potenciálně výbušné atmosféry nebo letadla.
- Některá zařízení s technologií Bluetooth mohou způsobovat rušení u naslouchátek. V případě takového rušení doporučujeme poradit se s výrobcem naslouchátka nebo s lékařem a prokonzultovat alternativy.
- Používáte-li jakýkoli jiný osobní zdravotnický prostředek, poraďte se s výrobcem svého prostředku, zda je dostatečně odstíněn proti RF energii. Tyto informace vám pravděpodobně poskytne váš odborný či praktický lékař.

DYMO MobileLabeler Uživatelská příručka  Pokud si nejste jisti, zda můžete své zařízení bezpečně zapnout nebo používat, poraďte se s autorizovaným pracovníkem na místě, kde chcete své zařízení používat. Pokud zde tento autorizovaný pracovník není nebo jej neznáte, společnost DYMO doporučuje zařízení s technologií Bluetooth vypnout.

# Bezpečnostní upozornění pro lithium-polymerové dobíjecí baterie

#### Typ baterie: LiPolymer 7,4 V 1500 mAh 11,1 Wh

Nesprávná manipulace s lithium-polymerovými dobíjecími bateriemi může vést k vytečení baterií, přehřátí, tvorbě kouře, explozi nebo požáru. To může způsobit zhoršení výkonnosti nebo selhání. Může rovněž dojít k poškození ochranného zařízení nainstalovaného v baterii. Může to poškodit zařízení nebo zranit uživatele. Pečlivě dodržujte níže uvedené pokyny.

#### A Nebezpečí

- Baterii používejte pouze ve štítkovači MobileLabeler.
- Baterii lze nabíjet pouze když je vložena ve štítkovači, a to pomocí dodávaného adaptéru (9 V DC / 4 A).
- Nepřipojujte přímo do elektrické zásuvky ani do cigaretového zapalovače v autě.
- Neskladujte baterii v blízkosti ohně nebo uvnitř auta, kde mohou teploty přesahovat 60 °C (140 °F).

#### A Varování

Pokud se baterie nenabije ani za tři hodiny, ukončete nabíjení.

#### Upozornění

- Nepoužívejte štítkovač ani baterii na místě, kde se vytváří statická elektřina.
- Štítkovač používejte pouze při pokojové teplotě.
- Baterie lze nabíjet pouze v rozmezí teplot +10 °C ~ 30 °C (+50 °F ~ 86 °F).

# Všeobecná bezpečnostní upozornění

Aby bylo používání tohoto produktu bezpečné, řiďte se pokyny v této části. Dále si přečtěte kapitolu **Bezpečnostní upozornění pro lithium-polymerové dobíjecí baterie** na straně 2.

#### Dobíjecí adaptér a napájecí šňůra

- Používejte pouze dobíjecí adaptér a napájecí šňůru, které byly dodány se štítkovačem.
- S dobíjecím adaptérem a napájecí šňůrou nemanipulujte, pokud máte mokré ruce.
- Dobíjecí adaptér a napájecí šňůru neřežte, neničte, neupravujte, ani na ně nepokládejte těžké předměty.
- Nepoužívejte dobíjecí adaptér nebo napájecí šňůru, pokud jeví známky poškození.



#### Štítkovač

- Používejte pouze USB kabel, který byl dodán se štítkovačem.
- Do otvoru pro vysunutí štítku nevkládejte žádné předměty, ani jej neblokujte.
- Nedotýkejte se ostří řezačky. Mohlo by dojít k poranění.
- Dbejte na to, aby se štítkovač nedostal do styku s tekutinami.
- Štítkovač nerozebírejte. Potřebujete-li provést kontrolu, seřízení nebo opravy, kontaktujte zákaznickou podporu DYMO (http://support.dymo.com).
- Pokud zpozorujete abnormální zápach, horko, kouř, vyblednutí barev, deformaci nebo jiné neobyklé situace při používání štítkovače, okamžitě odpojte napájecí šňůru.

#### Kazety se štítky DYMO D1

- V tomto štítkovači používejte pouze kazety se štítky D1 od značky DYMO.
- Nepoužívejte neschválené příslušenství ani spotřební materiály.
- Před aplikací samolepicího štítku očistěte povrch, jinak by štítek nemusel správně přilnout a mohl by se snadno odlepovat.
- Nevystavujte štítky extrémnímu horku nebo slunečnímu záření.



# Seznámení se štítkovačem

Seznamte se s funkcemi znázorněnými na následujícím obrázku.





## Vypínač

Tlačítkem 🕐 se štítkovač zapíná a vypíná. Krátkým stisknutím tlačítka 🖒 se přístroj zapne. Dlouhým stisknutím tlačítka se naopak vypne.

Krátkým stisknutím tlačítka (<sup>1</sup>) také zrušíte probíhající tiskovou úlohu.

Po určité době nečinnosti tiskárna přejde do úsporného pohotovostního režimu. Doba nečinnosti, po které tiskárna přejde do pohotovostního režimu, závisí na vašem mobilním zařízení.

#### Stavový indikátor napájení

(<sup>1</sup>) Stavový indikátor napájení vizuálně zobrazuje stav napájení štítkovače.

| Stavový indikátor | Stav napájení   |
|-------------------|---|
| Vypnuto           | Napájení je vypnuto, ale baterie se může ještě nabíjet,<br>pokud je přístroj zapojen do zásuvky ve zdi. |
| Pomalé blikání    | Štítkovač je v pohotovostním režimu.  |
| Rychlé blikání    | Štítkovač je zapnut a došlo k chybě.  |
| Svítí             | Přístroj je zapnut.   |

Když je štítkovač zapnut, ale není připojen ke zdroji napájení, stavový indikátor napájení bude svítit pouze tlumeně.

# Stavový indikátor baterie

Stavový indikátor baterie vizuálně zobrazuje stav nabíjení baterie.

| Stavový indikátor | Stav štítkovače             |
|-------------------|-----------------------------|
| Vypnuto           | Baterie je vybitá.          |
| Pohybuje se       | Baterie se nabíjí.          |
| Svítí             | Baterie je plně nabitá.     |
|                   | Baterie je částečně nabitá. |

# Připojení Bluetooth

Štítkovač se může připojit pomocí bezdrátové technologie Bluetooth maximálně ke dvěma zařízením. Například ke dvěma telefonům, k telefonu a tabletu nebo k notebooku a telefonu.

Standardně je štítkovač po zapnutí napájení vždy viditelný pro ostatní zařízení. Tuto viditelnost můžete změnit v Možnostech zařízení MobileLabeler v softwaru DYMO Label.

- Obecné vždy viditelné.
- Omezené viditelné po dobu 2 minut.
- Vypnuto neviditelné.

Při nastavení na omezenou viditelnost lze stisknutím tlačítka Bluetooth 🗱 na zadní straně štítkovače spustit časový úsek dvou minut, kdy bude zařízení viditelné.



#### Změna režimu viditelnosti

- 1 Připojte štítkovač MobileLabeler k počítači, kde je nainstalován software DYMO Label.
- 2 V softwaru DYMO Label vyberte jako aktuální tiskárnu štítkovač MobileLabeler.
- 3 Kliknutím na tlačítko 😨 otevřete Možnosti zařízení MobileLabeler.



4 Vyberte požadované nastavení viditelnosti.

#### Stavový indikátor Bluetooth

Stavový indikátor Bluetooth vizuálně zobrazuje stav připojení štítkovače.

| Stavový indikátor | Stav štítkovače                                |
|-------------------|--|
| Vypnuto           | Štítkovač není viditelný pro ostatní zařízení. |
| Bliká             | Štítkovač je viditelný pro ostatní zařízení.   |
| Svítí             | Štítkovač je připojen.                         |

# RESET

Pomocí tlačítka RESET můžete obnovit výchozí tovární nastavení štítkovače. Reset štítkovače bude mít za následek ztrátu všech aktuálních nastavení včetně nastavení Bluetooth. Toto tlačítko stiskněte pouze v případě, že chcete ze štítkovače vymazat veškeré aktuální informace.

Ke stisku tlačítka RESET použijte předmět s úzkým hrotem, například hrot pera nebo tužky.



# Začínáme

Při nastavování štítkovače se řiďte pokyny v této části.

# Připojení ke zdroji napájení

Zdrojem energie štítkovače je dobíjecí lithium-polymerová (LiPo) baterie. Baterie, nainstalovaná ve štítkovači, se dodává částečně nabitá.



Vložení baterie

Před vložením LiPo baterie se ujistěte, že jsou všechny kabely odpojené.

#### Postup vložení baterie

- Zasuňte baterii do přihrádky na baterii – viz Obr. 2.
- 3 Zavřete boční kryt štítkovače.

Přečtěte si bezpečnostní upozornění týkající se manipulace s LiPo bateriemi (viz str. 2).

#### Vyjmutí baterie

Pokud štítkovač nepoužíváte déle než sedm dní, vyjměte z něj baterii.

Před vyjmutím LiPo baterie se ujistěte, že jsou všechny kabely odpojené.

#### Postup vyjmutí baterie

- 2 Vyjměte baterii z přihrádky na baterii viz Obr. 3.

Přečtěte si bezpečnostní upozornění týkající se manipulace s LiPo bateriemi (viz str. 2).



Obr. 3



7

#### Nabíjení baterie

Baterii lze nabíjet pouze pomocí dobíjecího síťového adaptéru DYMO, dodávaného se štítkovačem. Plné nabití baterie trvá přibližně 2,5 až 3 hodiny. Pro optimální výkon štítkovače před použitím baterii plně nabijte.

Přečtěte si bezpečnostní upozornění týkající se manipulace s LiPo bateriemi (viz str. 2).

#### Postup nabíjení baterie

- 1 Ujistěte se, že je baterie vložena ve štítkovači.
- 2 Připojte napájecí kabel k síťovému adaptéru viz Obr. 4.
- 3 Zapojte síťový adaptér do konektoru napájení na zadní straně štítkovače a poté zastrčte napájecí kabel do zásuvky. Viz Obr. 5.

Stavové indikátory baterie se začnou pohybovat, což znamená, že se baterie nabíjí. Baterie se bude nabíjet i po vypnutí štítkovače.

Když je baterie plně nabitá, přestanou se stavové indikátory baterie pohybovat a budou svítit.



Obr. 5

DYMO MobileLabeler

Uživatelská příručka

# Vložení kazety se štítky

Váš štítkovač používá kazety se štítky DYMO D1. Vodiče štítků Informace o zakoupení dalších kazet se štítky najdete na stránce www.dymo.com. Postup vložení kazety se štítky 1 Stiskněte (a) a poté zatáhněte za boční kryt štítkovače, čímž jej otevřete. Obr. 6 2 Zajistěte, aby podkladová a barvicí páska byly přes horní část kazety napnuty a aby podkladová páska Cívka pro převinutí pásky procházela pod vodiči štítků..Viz Obr. 7. V případě potřeby napněte pásku otočením cívky pro převinutí ve směru hodinových ručiček. Viz Obr. 7. 3 Zasuňte kazetu a pevně na ni zatlačte tak, aby zapadla na místo. 4 Zavřete boční kryt štítkovače. Vodiče štítků Obr. 7

# Odřezávání štítků

Součástí štítkovače je automatická řezačka, která odřezává jednotlivé štítky po jejich vytištění.



Pomocí aplikace DYMO Connect můžete navrhovat štítky a tisknout je ze štítkovače MobileLabeler.

DYMO Connect se doporučuje používat s mobilními zařízeními, na nichž běží nejnovější verze systému Android a iOS.

## Párování štítkovače s mobilním zařízením

Spárujte štítkovač se svým mobilním zařízením pomocí nastavení Bluetooth ve vašem zařízení. Štítkovač se zobrazí v seznamu zařízení Bluetooth pod názvem **DYMO ML** *xxxx*, kde *xxxx* je jedinečné označení pro každý štítkovač.

Pokud budete vyzváni k zadání kódu pro párování, zadejte 0000.

#### Párování se zařízením s operačním systémem iOS

- 1 V nabídce Nastavení zapněte nastavení Bluetooth.
- 2 Klepnutím na DYMO ML xxxx v nabídce MOJE ZAŘÍZENÍ připojte štítkovač.

Když se po několika sekundách párování dokončí, zobrazí se údaj Připojeno.

#### Párování se zařízením s operačním systémem Android

- 1 V nabídce Nastavení zapněte nastavení Bluetooth.
- Klepnutím na DYMO ML xxxx v nabídce Dostupná zařízení spárujte štítkovač.

Když se po několika sekundách párování dokončí, zobrazí se štítkovač pod položkou **Párovaná zařízení**.

| ✓ Nastavení Blueto                  | ooth          |
|-------------------------------------|---------------|
| Bluetooth                           |               |
| Nyní zjistitelné jako "Mac's Phone" |               |
| MOJE ZAŘÍZENÍ                       |               |
| DYMO ML 400E                        | Připojeno (i) |
|                                     |               |

| ← Bluetooth                                       | VYHLEDÁVÁNÍ         |
|---|---------------------|
| Zapnuto   |                     |
| Vaše zařízení (<br>je momentálně viditelné pro ok | )<br>olní zařízení. |
| Párovaná zařízení                                 |                     |
| DYMO ML B018                                      | \$                  |
| Dostupná zařízení                                 |                     |

# Stažení aplikace DYMO Connect

Štítkovač DYMO MobileLabeler komunikuje bezdrátově s mobilní aplikací DYMO Connect, která je dostupná v Apple<sup>®</sup> App store nebo v obchodě Google Play<sup>™</sup>.



# O mobilní aplikaci DYMO Connect

Zde jsou uvedeny informace o funkcích, které jsou k dispozici v mobilní aplikaci DYMO Connect.

# Úvodní obrazovka



# Obrazovka návrhu



Z nabídky DYMO Connect  $\equiv$  si můžete zobrazit další informace v Nápovědě DYMO Connect.

# Tisk štítků z počítače

Štítkovač se může připojit k počítači pomocí bezdrátové technologie Bluetooth nebo USB kabelu dodávaného se štítkovačem.

# Stažení a instalace softwaru DYMO Label

Ze štítkovače můžete tisknout prostřednictvím softwaru DYMO Label.

#### Postup instalace softwaru v systému Windows®

- 1 Stáhněte si nejnovější verzi softwaru DYMO Label z části Support (Podpora) na webu DYMO na adrese **support.dymo.com**.
- 2 Zavřete všechny otevřené aplikace Microsoft Office.
- 3 Dvakrát klikněte na ikonu instalačního programu.

Po několika sekundách se zobrazí instalační obrazovka.

4 Klikněte na Instalovat a postupujte podle pokynů v instalačním programu.

#### Postup instalace softwaru v systému Mac

- 1 Stáhněte si nejnovější verzi softwaru DYMO Label z části Support (Podpora) na webu DYMO na adrese **support.dymo.com**.
- 2 Dvakrát klikněte na ikonu instalačního programu a řiďte se pokyny na obrazovce.

# Připojení štítkovače k počítači

Štítkovač připojte k počítači pomocí USB konektoru umístěného na zadní straně štítkovače.

Používejte pouze USB kabel dodávaný se štítkovačem.

#### Připojení štítkovače k počítači

- 1 Připojte USB kabel do USB portu na zadní straně štítkovače.
- 2 Zapojte druhý konec USB kabelu do USB portu ve vašem počítači.



Obr. 8



# **O softwaru DYMO Label**

Následující obrázek ukazuje některé z hlavních funkcí, dostupných v softwaru DYMO Label.



Podrobné informace o použití softwaru najdete v Nápovědě on-line nebo v *Uživatelské příručce k softwaru DYMO Label*.

V nabídce Nápověda v softwaru DYMO Label si můžete zobrazit následující:

- Nápověda pro DYMO Label
- Uživatelská příručka k aplikaci DYMO Label

#### Stav štítkovače

Stav štítkovače se zobrazí v okně softwaru DYMO Label. Následující tabulka popisuje možné stavy štítkovače.

| 8 📼 📼 | Štítkovač je připojen a baterie se nabíjí            |
|-------|--|
|       | Štítkovač je připojen a baterie se nenabíjí          |
| 8 🗱 🗱 | Štítkovač je připojen a vyskytl se problém s baterií |

Když je zobrazen symbol Bluetooth 🛞, štítkovač je připojen pomocí bezdrátové technologie Bluetooth. V opačném případě je štítkovač připojen pomocí USB kabelu.



# Péče o štítkovač

Váš štítkovač je zkonstruován tak, aby uživatelům poskytoval dlouhodobou a bezproblémovou službu, a to při velmi malých nárocích na údržbu. Aby štítkovač správně fungoval, pravidelně jej čistěte.

# Čištění ostří řezačky

Ostří řezačky čistěte při každé výměně kazety se štítky.

#### Postup čištění ostří řezačky

- 2 Vyjměte kazetu se štítky.
- 3 Zkontrolujte, zda je štítkovač zapnut a spárován s mobilním zařízením, na němž běží aplikace DYMO Connect.
- 5 Klepněte na Čištění řezačky a poté na Odkrýt ostří řezačky.

Řezačka vyjede do polohy, v níž můžete vyčistit obě její strany.

6 Kouskem vaty s alkoholem očistěte obě strany řezací čepele.



- Řezací čepel je velmi ostrá. Při čistění proto dávejte pozor.
- 7 Po vyčištění ostří klepněte na možnost Schovat ostří řezačky v aplikaci DYMO Connect.



Obr. 9



# Čištění tiskové hlavy

Povrch tiskové hlavy je velice citlivý, proto buďte při čištění opatrní.

#### Postup čištění tiskové hlavy

- 1 Odpojte napájecí adaptér, je-li připojen.
- 2 Stiskněte (a) a poté zvedněte boční kryt štítkovače, čímž jej otevřete.
- 3 Vyjměte kazetu se štítky a baterii.
- 4 Pomocí malého měkkého štětce nebo kousku vaty setřete prach a další částice z vnitřní části prostoru pro štítky.
- Otřete tiskovou hlavu kouskem vaty s malým množstvím alkoholu – viz Obr. 10.
- 6 Vložte kazetu se štítky a zavřete kryt.





# Odstraňování problémů

Pokud nastane problém se štítkovačem, přečtěte si následující informace.

🗒 Když tiskárna hlásí chybu, vypněte ji a znovu zapněte, čímž chybu zrušíte.

# Obecné

| Problém / chybové<br>hlášení | Řešení  |
|------------------------------|---|
| Štítek se nevytiskl správně  | <ul> <li>Zkontrolujte, zda je štítkovač v dosahu vašeho<br/>mobilního zařízení a zda nic nebrání v přenosu mezi<br/>těmito dvěma zařízeními.</li> </ul>   |
|                              | <ul> <li>Zkontrolujte, zda je štítkovač mimo dosah ostatních bezdrátových zařízení (včetně mimo jiné mikrovlnných trub, bezdrátových telefonů, zářivek, bezdrátových videokamer, venkovních mikrovlnných spojů, bezdrátových herních ovladačů a zařízení Zigbee), které mohou způsobovat rušení při tisku.</li> <li>Zkontrolujte, zda nejsou aktivní jiná připojení Bluetooth, která by mohla způsobovat rušení při tisku ve štítkovači, jako např. streamování zvuku do reproduktorů využívajících Bluetooth, telefonní hovor s použitím náhlavní soupravy Bluetooth atd.</li> </ul> |
| Uvíznutí štítku              | 1 Vyjměte kazetu ze štítkovače.   |
|                              | 2 Zajistěte, aby podkladová a barvicí páska byly přes<br>horní část kazety napnuty a aby podkladová páska<br>procházela pod vodiči štítků.<br>V případě potřeby napněte pásku otočením cívky pro<br>převinutí ve směru hodinových ručiček.  |
|                              | Správně Chybně  |
|                              |   |
|                              | Přetáčení pásky   |
|                              | 3 Zkontrolujte, zda páska přesahuje alespoň o 1/8" za<br>vodiče štítků a zda není zachycena pod vodiči.   |
|                              | 4 Vložte kazetu do štítkovače.  |

| Problém / chybové<br>hlášení                             | Řešení  |
|--|---|
| Špatná kvalita tisku                                     | <ul> <li>Používejte kazety se štítky DYMO D1.</li> <li>Připojte dobíjecí adaptér ke štítkovači a nabijte baterii.<br/>Viz Nabíjení baterie.</li> <li>Vyčistěte tiskovou hlavu. Viz Čištění tiskové hlavy.</li> <li>Zkontrolujte, zda je kazeta se štítky správně vložena.</li> <li>Vyměňte kazetu se štítky.</li> </ul> |
| Chybná funkce řezačky                                    | <ul> <li>Používejte kazety se štítky DYMO D1.</li> <li>Vyčistěte řezací čepel. Viz Čištění ostří řezačky.</li> </ul>  |
| Chyba štítkovače; LED<br>indikátor napájení rychle bliká | <ul> <li>Zkontrolujte, zda je kazeta se štítky správně vložena, zda není zaseknutá nebo prázdná.</li> <li>Zkontrolujte, zda je baterie správně vložena.</li> <li>Zkontrolujte, zda je zavřený kryt.</li> <li>Dobijte baterii. Viz Nabíjení baterie.</li> </ul>  |
| Štítkovač se nezapíná                                    | <ul> <li>Zkontrolujte, zda je baterie správně vložena.</li> <li>Zkontrolujte, zda je síťový adaptér připojen do funkční zásuvky ve zdi.</li> <li>Dobijte baterii. Viz Nabíjení baterie.</li> </ul>  |
| Štítkovač netiskne                                       | <ul> <li>Zkontrolujte, zda je kazeta se štítky správně vložena.</li> <li>Úroveň dobití baterie je možná příliš nízká pro tisk.</li> <li>Dobijte baterii a znovu vytiskněte štítek. Viz Nabíjení baterie.</li> </ul>   |
| Baterie se nenabíjí                                      | <ul> <li>Zkontrolujte, zda je baterie vložena.</li> <li>Zkontrolujte, zda je síťový adaptér připojen do funkční zásuvky ve zdi. Víz Nabíjení baterie.</li> </ul>  |
| Baterie je málo nabitá                                   | Dobijte baterii. Viz Nabíjení baterie.  |



# Připojení Bluetooth

Problémy s připojením se dají často rychle vyřešit odpojením napájecího adaptéru a vyjmutím a opětovným vložením baterie.

Z bezpečnostních důvodu musí být při manipulaci s LiPO baterií všechny kabely odpojené.

| Problém   | Řešení   |
|---|--|
| Štítkovač hlásí stav<br>Nepřipojeno nebo se<br>nezobrazuje v seznamu<br>tiskáren v mobilní aplikaci<br>DYMO Connect | <ul> <li>Zkontrolujte, zda je štítkovač zapnut.</li> <li>V nastavení vašeho zařízení zkontrolujte, zda je štítkovač se zařízením spárován.</li> <li>Ukončete aplikaci DYMO Connect a znovu ji spusťte.</li> </ul>  |
| Spárovaný štítkovač se<br>v nastavení Bluetooth mého<br>zařízení jeví jako nepřipojený                              | <ul> <li>Zkontrolujte, zda je štítkovač zapnut.</li> <li>Zrušte párování štítkovače ve svém mobilním zařízení<br/>a spárujte jej znovu:<br/>iOS</li> <li>Klepněte na DYMO ML xxxx a poté na Ignorovat<br/>zařízení.</li> <li>Android</li> <li>Klepněte na DYMO ML xxxx a poté na Zrušit<br/>párování.</li> </ul> |
| Chyba ověření   | <ul> <li>Proveďte tvrdý restart štítkovače.</li> <li>1 Vypněte štítkovač.</li> <li>2 Odpojte napájecí adaptér a vyjměte baterii.</li> <li>3 Znovu vložte baterii a opět připojte napájecí adaptér.</li> <li>4 Zapněte štítkovač.</li> </ul>  |

Pokud potřebujete další pomoc, navštivte sekci Support (Podpora) na webu DYMO na adrese http://support.dymo.com.



# Technické údaje

Štítkovač DYMO MobileLabeler

| Rozměry (Š x V x H)          | 55,4 mm x 147,2 mm x 146 mm (2,18" x 5,8" x 5,75")                    |
|------------------------------|---|
| Hmotnost (bez baterie)       | 494 gramů (17,4 uncí)   |
| Maximální šířka tisku        | 19 mm (3/4")  |
| Maximální šířka štítku       | 24 mm (1")  |
| Typ štítku                   | Kazety se štítky DYMO D1  |
| Baterie                      | LiPolymer 7,4 V 1500 mAh 11,1 Wh                                      |
| Síťový adaptér               | 9 V DC, 4 A   |
| Metoda tisku                 | Tepelný přenos  |
| Rozlišení tisku              | 300 dpi   |
| USB                          | USB 2.0, plná rychlost  |
| Verze Bluetooth <sup>®</sup> | BR/EDR V2.1 nebo novější  |
| Dosah Bluetooth <sup>®</sup> | ≤ 10 metrů (32 stop)  |
| Zákonná schválení            | FCC, IC, TUV CB, RCM, R-NZ, RoHS, REACH                               |
| Záruka                       | 2 roky, omezená (prohlášení o záruce najdete<br>ve Stručném průvodci) |



# Názory na dokumentaci

Neustále pracujeme na tom, abychom k našim produktům vytvořili co nejkvalitnější dokumentaci. Proto uvítáme vaše názory.

Zašlete nám své poznámky nebo návrhy k našim uživatelským manuálům. Spolu se svými názory nám laskavě zašlete i tyto informace:

- Název produktu, model a číslo stránky v Uživatelské příručce.
- Krátký popis pokynů, které nejsou přesné nebo jasné, oblasti, které je třeba vysvětlit podrobněji atd.

Uvítáme také návrhy ohledně dalších témat, která byste rádi viděli v naší dokumentaci.

Posílejte e-mailové zprávy na adresu: dymo.docfeedback@newellco.com

Nezapomínejte, že tato e-mailová adresa slouží pouze pro názory k dokumentaci. Máte-li technický dotaz, kontaktujte zákaznickou podporu DYMO (http://support.dymo.com).

# Informace o životním prostředí

Zařízení, které jste si zakoupili, vyžaduje pro svou výrobu získávání a využití přírodních zdrojů. Může obsahovat látky, které ohrožují zdraví a životní prostředí.

Abyste zabránili šíření takových látek v životním prostředí a snížili spotřebu přírodních zdrojů, doporučujeme vám využít vhodného systémů zpětného odběru. Tyto systémy zajistí opětovné využití nebo recyklaci většiny materiálů vašeho zařízení, které dosloužilo, způsobem příznivým pro životní prostředí.

Symbol "přeškrtnuté popelnice" na vašem zařízení upozorňuje na existenci takových systémů a vyzývá vás, abyste je využili.



Jestliže potřebujete další informace týkající se systémů pro sběr, opětovné využití a recyklaci, kontaktujte místní nebo regionální úřady pro správu odpadů.

Pokud vyžadujete podrobnější informace o environmentálních profilech výrobků, obraťte se na společnost DYMO.

